Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application

Déclaration pour Demandes de Brevet d'Utilité et de Modèle avec Pouvoirs French Language Declaration

As a below named inventor, I hereby declare that: En tant qu'inventeur nommé ci-après, Je déclare par le présent acte que: My residence, post office address and citizenship are as stated below Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom. next to my name. Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si listed below) of the subject matter which is claimed and for which a plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour patent is sought on the invention entitled lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée FRONT RETAINING ELEMENT FOR AN ALPINE SKI <u>ELÉMENT DE RETENUE AVANT D' UNE CHAUSSURE DE</u> SKI ALPIN the specification of which is attached hereto unless the following box et dont la description est fournie ci-jointe à moins que la case suivante is checked: n'ait été cochée: ☐ was filed on_____ ☐ a été déposée United States Application Number _____ sous le numéro de demande des Etats-Unis and was amended on _____ (if applicable) et modifiée le______ (le cas échéant) le numéro de demande internationale PCT _______ (le cas échéant). PCT International Application Number ____ and was amended on _____ (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu above identified specification, including the claims, as amended by de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que any amendment referred to above. modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus. I acknowledge the duty to disclose information which is material to Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des 1.56. réglementations. 2 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, §119(a)-(d) ou §365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute §119 (a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du which designated at least one country other than the United States, Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ciany foreign application for patent or inventor's certificate, or of any dessous. J'ai aussi indiqué ci-dessous, en cochant la case "Non", toute PCT international application having a filing date before that of the demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute application on which priority is claimed: demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée. Priority claimed Prior foreign applications Priorité revendiquée Demandes antérieures étrangères Ø 12 / JANUARY / 2001 01 00558 FRANCE (Day/Month/Year Filed) Yes No (Number) (Country) (Jour/Mois/Année de dépôt) Oui Non (Numéro) (Pays) (Day/Month/Year Filed) Yes No (Country) (Number) Oui Non (Jour/Mois/Année de dépôt) (Numéro) (Pays) ☐ Additional foreign application numbers are listed ☐ D'autres demandes étrangères sont énumérées sur la feuille de on a supplemental priority sheet attached hereto. priorité supplémentaire ci-jointe.

French Language Utility or Design Patent Application Declaration			
Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35 §119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
☐ D'autres demandes provisoires sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.	☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, §120 du Code des États-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux États-Unis, ou en vertu du Titre 35, §365 (c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les États-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, §112 du Code des États-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information perfinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande:	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (No. de la demande) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée)		
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (No. de la demande) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée)		
D'autres demandes américaines ou internationales sont enumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.	☐ Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or		

des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par la présente le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) ci-après désigné(s) à accepter et à suivre les instructions, soit de son(leurs) conseil(s) en brevet étranger(s), soit du représentant officiel de la société, concernant toute démarche nécessaire à effectuer auprès de l'Office américain des Brevets et des Marques concernant cette demande, sans communication directe entre le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s). Dans l'hypothèse d'un changement dans les donneurs d'instructions, le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s).

wn on ese lse or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

French Language Utility or Design Patent Application Declaration

POUVOIR: En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) associés au Numéro Client indiqué ci-dessous pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant auprès de l'Office des Brevets et des Marques, et autorise à ce que toute correspondance soit associée à ce Numéro Client.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Officeconnected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

NUMERO CLIENT 7055

CUSTOMER NUMBER 7055

Les avocats actuellement désignés sont énumérés ci-après:

Reg. No. 28,394 Neil F. Greenblum Reg. No. 29,027 Bruce H. Bernstein

Reg. No. 33,094 James L. Rowland Reg. No. 32,674

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296 Reg. No. 33,329 Leslie J. Paperner Reg. No. 33,630 William Pieprz Reg. No. 41,568 William E. Lyddane

Address: Greenblum & Bernstein, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

Adresser toute communication téléphonique à:

Arnold Turk

Direct Telephone Calls to:

	Greenblum & Be (703) 716		
1000			
	1 . 1 1i.mimmemm		Full name of sol

Non complet du seul ou premier inventeur Pascal THOMAS	Full name of sole or first inventor Pascal THOMAS
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature Date
Domicile CHAMBERY, FRANCE	Residence CHAMBERY, FRANCE
Nationalité FRANCE	Citizenship FRANCE
Addresse Postale 16, Rue des Muses Galantes Jacob-Bellecombette 73000 CHAMBERY FRANCE	Post Office Address 16, Rue des Muses Galantes Jacob-Bellecombette 73000 CHAMBERY FRANCE
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant Michel TESSOT	Full name of second joint inventor, if any Michel TESSOT
Signature du second inventeur Date	Second Inventor's Signature Date
Domicile VIUZ LA CHIESAZ, FRANCE	Residence VIUZ LA CHIESAZ, FRANCE
Nationalité FRANCE	Citizenship FRANCE
Adresse Postale 170 Allée du Biollaz 74540 VIUZ LA CHIESAZ FRANCE	Post Office Address 170 Allée du Biollaz 74540 VIUZ LA CHIESAZ FRANCE
(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire).	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

P21836 French Language Utility or Design Patent Application Declaration Full name of third inventor, if any Nom complet du troisième co-inventeur, le cas échéant Pierre DESARMAUX Pierre DESARMAUX Date Third Inventor's signature Signature du troisième inventeur Date Residence Domicile **EVIRES, FRANCE EVIRES, FRANCE** Citizenship Nationalité FRANCE FRANCE Post Office Address Adresse Postale La Côte La Côte **74570 EVIRES 74570 EVIRES FRANCE** FRANCE Full name of fourth inventor, if any Nom complet du quatrième co-inventeur, le cas échéant Date Fourth Inventor's Signature Signature du quatrième inventeur Date Residence Domicile Nationalité Citizenship Adresse Postale Post Office Address Nom complet du cinquième co-inventeur, le cas échéant Full name of fifth inventor, if any Signature du cinquième inventeur Date Fifth Inventor's Signature Date Domicile Residence Citizenship Nationalité Adresse Postale Post Office Address Nom complet du sixième co-inventeur, le cas échéant Full name of sixth inventor, if any Date Signature du sixième inventeur Date Sixth Inventor's signature

Residence

Citizenship

Post Office Address

Domicile

Nationalité

Adresse Postale